

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	45261149
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione / Shipping Date
Ferrovio / Rail	Trasportatore / Carrier	23.04.2021
Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	Fattura/invoice
Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Date
Incotems	DAP Modugno	22/6/21

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	+36 (52) 581-663	24466	198916

19 Codice destinazione / Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco / Free	X	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing	5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274	Porto assegnato / Not Free		Netto/Net	882,0 KG 624,0 KG
22 Specifica di destinazione /		26 Destinazione Receiving Location			1802P2673 501121240
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	6.240	PZ	45261149/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 APR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità"
550003885401

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 5
Quantità Imballi: 5
Conformità alla Scheda d'imballaggio: NO
Data controllo: 26/4/21
Firma:
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	873154210	124,8 KG	180,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	873154241	124,8 KG	180,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	873154259	124,8 KG	180,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	45261149
4 Data spedizione/ Shipping Date	23.04.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	873154276	124,8 KG	171,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
5	873154304	124,8 KG	171,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		Lieferantennr. Supplier No.	Unbekannt	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	Seite 1 / 1 57932096
--	--	--------------------------------	-----------	---	---	-----------------------------

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt
--	---

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <i>B209PKP</i> <i>TUBOSE SILVIU</i>
---	--

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 23.04.2021	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
--	---

5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Kind of Package	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistic Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Umfang (m³) Volume (m³)
57272450	5			84829900	882,00	1,680
Summe:						
						5 Packages
						882,00
						1,680

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme Total to pay
--	---

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	--	--

21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt	am at 23.04.2021
--	------------------------

22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt	23 ANGELTRANS SRL RO18289548 33/64/2006 Bucharest, Romania E-mail: planning.angeltrans@yahoo.com	Datum Date 26 APR 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee
--	---	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance	24 Verifizierung Verification Paletten-Absender - Paletts Sender Paletten-Empfänger - Paletts Consignee																																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>von/from</th> <th>bis/to</th> <th>km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	von/from	bis/to	km													<table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von/from	bis/to	km																																														
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																									
Euro-Palette				Euro-Palette																																												
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																												
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																												

26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz B 209 PKP Anhänger	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
---	---	---	--

KUEHN
 Via Ciclamini, S.p.A.
 Modugno (BA)

"Ricevuto"
 Verifizierung



Informațiile înscrise cu linii groase trebuie completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Incluziv și
including and
y compris et
1-15

De completat de răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Expeditoare (denumire, adresa, țara) 1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) SCHAFFLER TECH SCHWEINFURT FÜRST-BRESCHER-STRASSE (TOR 4) 94421, SCHWEINFURT, DE	SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) GN210418EL
---	---

Destinatari (nume, adresa, țara) 2 Consigner (name, address, pays) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG VIA LEI CICLAMINI 4, 70026, MODUGNO, IT	Operator de transport (denumire, adresă, țara) 16 Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)
---	--

Locul descărcării 3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 70026, MODUGNO, IT	Transportatori succesivi (nume, adresă, țara) 17 Successive carrier (name, address, country) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
--	---

Locul încărcării (loc, țara, dată) 4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 33.04.2021 94421, SCHWEINFURT, DE	Rezerve și observații ale transportatorilor 18 Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: B209PKP SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: TUBOSE SILVIU CONDUCĂTOR AUTO 2:
---	---

Documente anexate 5 Documents attached Documents annexés
--

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros PO: R021402UR 57242450 45261449 5 PACKAGES	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg 882,00 kg	12 Cubaj, m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³
---	--	--	--	--	---	--

Clasa / Classe / La classe	Cifra / Number / Le chiffre	Litera / Letter / La lettre	(ADR*)
----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------

13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur	19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières
--	--

20 Plata prin / To be paid by / A payer par	Expeditoare / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatari / Consignee / Destinataire
Preț transport/Fracht / Carriage changes / Prix de transport			
Sold/Balans/Solde			
Taxe suplimentare / Supplément charges / Suppléments			
Alte taxe / Other charges / Frais accessoires			
Total			

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație	15 Suma de plată / Cash on delivery / Rembursement Via dei Ciclamini, cap. 70026 Modugno (BA)
---	---

22 Schaeffler Technologies AG & Co. KG Georg-Schäfer-Straße 30 94421 Schweinfurt Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur	23 SC ANGE-TRANS SRL RO18289549C J33/64/2006 SEMNĂTURA ȘI ȘTAMPILA TRANSPORTATORULUI E-Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur sc.angeltrans@yahoo.com	24 Recepția mărfii Place / Marchandises reçues 6 APR 2021 Data / On / Le Ricevuto con riserva di verifica su piattaforma consuntiva
--	---	---

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată, cifra și litera în cazul de dangeroous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique fournies la classe, la chiffre et la lettre